BBC Learning English Story of the Week 每周一报 24 April 2013 Subbuteo revival 弹指足球正在复兴



Transcript 文字稿:

Fingers at the ready! This was the football game of a generation.

But fans of *Subbuteo* **gave it the red card** when computer games arrived on the scene.

Despite this, **die-hard** fans in Asia have continued to compete and are trying to revive this **low-tech** game.

At a recent tournament in Japan, fierce battles were played out on pitches made of soft cloth, between **devotees** who think this game still **rules supreme**.

Vocabulary 词汇:

gave it the red card 不再玩此游戏

die-hard 铁杆的

low-tech 技术含量低的

devotees 爱好者,热衷者

rules supreme 占据统治地位

中文文字稿:

手指头已经准备好了! 这是陪伴了一代人成长的足球游戏。

不过当电脑游戏问世后,Subbuteo(桌上弹指足球)的粉丝们也纷纷向它出示了红牌。

尽管如此,Subbuteo 在亚洲的铁杆粉丝们仍在激烈角逐此传统游戏的胜者,他们希望这个相比之下低技术含量的游戏能重新流行起来。

日前在日本举行的一个 Subbuteo 锦标赛上,此游戏的狂热爱好者在由软布做成的球场上进行了激烈的对抗角逐。他们认为这仍是世界上最好的游戏。

Watch this video online: Subbuteo revival http://bbc.in/12f0GAi

Exercise 练习:

以下练习中的语句全部选自于其他网页。 请从下面的词汇表里选择答案来完成句子。 注意:你可能需要改变单词的时态来完成句子。

red card/ die-hard / low-tech / devotees / rules supreme

1. Ultras, the f	ans of al-Ahly, Egypt's most successful club, took to the
streets of the capital to shov	v satisfaction after 21 people were sentenced to death
for their role in last February	r's football violence.
2. Angst about government	currencies has traditionally sent people flocking to gold,
and for many of	the shiny stuff, gold remains the one and forever
answer.	
_	orld famous ragu, the pasta sauce known in the UK as
bolognese. This is a city whe	ere meat
1 Depending on your point	of view. Mongo is either an innovative player in the
	of view, Wonga is either an innovative player in the
	or should be shown a for wooing people who
nave inne chance of meeting rates.	g repayments into loans with cripplingly high interest
rates.	
5. Agriculture contributes a	mere 3% to the island's gross domestic product (GDP),
-	ly from exports - which explains why farming remains
	d many Taiwanese rice farmers still wander barefoot
through paddy rice fields.	

Answers:

- **1.** Ultras, the **die-hard** fans of al-Ahly, Egypt's most successful club, took to the streets of the capital to show satisfaction after 21 people were sentenced to death for their role in last February's football violence.
- **2.** Angst about government currencies has traditionally sent people flocking to gold, and for many **devotees** of the shiny stuff, gold remains the one and forever answer.
- **3.** Then there is Bologna's world famous ragu, the pasta sauce known in the UK as bolognese. This is a city where meat **rules supreme**.
- **4.** Depending on your point of view, *Wonga* is either an innovative player in the world of personal finance or should be shown a **red card** for wooing people who have little chance of meeting repayments into loans with cripplingly high interest rates.
- **5.** Agriculture contributes a mere 3% to the island's gross domestic product (GDP), with the rest coming primarily from exports which explains why farming remains relatively **low-tech** and many Taiwanese rice farmers still wander barefoot through paddy rice fields.